



SIMPLE MANUAL

Portable Bluetooth Speaker

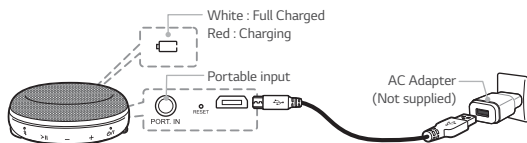
MODELS
PH2 / PH2B / PH2R



* M F L 6 9 6 4 7 8 0 1 *

www.lg.com

ENGLISH



Power	Power On / Off Hold
Bluetooth	To pair your mobile device, select LG PH2 (xx) from device list. When successfully Paired, Bluetooth LED will turn on.
Playback Controls	Play / Pause Press Forward Skip Press X2 Backward Skip Press X3
Handsfree	Receive / Disconnect Press
Mood LED light	On / Blink / Off Press
EQ mode	Standard / Bass Boost Press

Specification

Power Supply:

- DC 3.7V,700mAh

- Built-in rechargeable battery

Power consumption:

- 4 W

Dimensions (W x H x D):

Approx. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Net Weight: Approx. 0.17 kg

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 60 %

Splash-proof: IPX4

(Protected rain or splashing water.) **Battery**

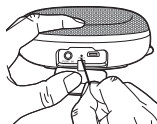
Life: Approx. 6 hours

(Varies by volume level and audio

content.)
• Design and specifications are subject to change without notice.

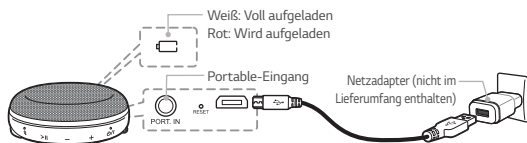
Important Notice

- Fully charge the device before using for the first time.
- It is recommended that you use the 5 V AC adapter (more than 1.8 A) with this unit.
- Press and hold the **OFF** button for more than 1 second to turn on or off the unit.
- **Bluetooth** connection using the TV, PC or dongle is not supported.
- **Resetting**
In case that the unit freezes due to malfunction, press the RESET hole using an object like a thin pin.



For more information, download the online owner's manual <http://www.lg.com>

DEUTSCH



Power	Ein- / Ausschalten	gedrückt halten
Bluetooth	Wählen Sie zur Verbindung mit Ihrem Mobilgerät den Eintrag LG PH2 (xx) in der Geräteliste. Nach erfolgter Verbindung leuchtet die Bluetooth LED .	
Wiedergabesteuerung	Wiedergabe / Pause	drücken
	Überspringen vor	2X drücken
	Überspringen zurück	3X drücken
Freisprecheinrichtung	Abnehmen / Auflegen	drücken
Mood-LED	Ein / Blinkt / Aus	drücken
EQ-Modus	Standard / Bass Boost	drücken

Technische Daten

Netzteil:

- DC 3.7V,700mAh

- Integrierte Akku-Batterie

Leistungsaufnahme:

- 4 W

Abmessungen (B x H x T):

Ca. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Gesamtgewicht: Ca. 0,17 kg

Betriebstemperatur: 5 °C bis 35 °C

Luftfeuchtigkeit während des Betriebs:

5 % bis 60 %

Spritzwasserschutz: IPX4


(Schutz gegen Regen oder Spritzwasser.)

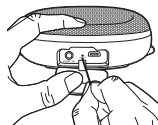
Akkulaufzeit: Ca. 6 Stunden

(Variiert je nach Lautstärke und Audioinhalten.)

- Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

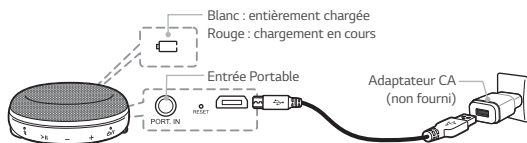
Wichtiger Hinweis

- Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät vollständig aufgeladen werden.
- Es wird empfohlen, für dieses Gerät einen 5 V-Netzadapter (mindestens 1,8 A) zu verwenden.
- Halten Sie zum Ein- oder Ausschalten des Gerätes die Taste  eine Sekunde lang gedrückt.
- **Bluetooth**-Verbindungen über einen Fernseher, PC oder ein Dongle werden nicht unterstützt.
- **Zurücksetzen**
Sollte das Gerät aufgrund einer Störung nicht mehr reagieren, halten Sie den RESET-Taster mit einem spitzen Gegenstand gedrückt.



Weitere Hinweise erhalten Sie in der Online-Bedienungsanleitung unter <http://www.lg.com>

FRANÇAIS



Alimentation	Marche / Arrêt	Maintenir enfoncé
Bluetooth	Pour coupler votre périphérique mobile, sélectionnez LG PH2 (xx) dans la liste des périphériques. Lorsque le couplage est effectué correctement, le voyant Bluetooth s'allume.	
Commandes de lecture	Lecture / Pause	Appuyer sur
	Suivant	Appuyez sur X2
	Précédent	Appuyez sur X3
Mains libres	Prendre / Arrêter	Appuyer sur
Voyant lumineux d'humeur	Allumé / Clignotant / Éteint	Appuyer sur
Mode d'égalisation	Standard / Optimisation des graves	Appuyer sur

Spécifications

Alimentation:

- DC 3,7V,700mAh

- Batterie rechargeable intégrée

Consommation électrique:

- 4 W

Dimensions (L x H x P):

98 mm X 40 mm X 103 mm environ

Poids net: 0,17 kg environ

Température de fonctionnement:

5 °C à 35 °C

Humidité de fonctionnement: 5 % à 60 %

Étanchéité : IPX4


(protection contre la pluie et les éclaboussures d'eau)

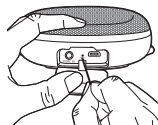
Autonomie de la batterie : environ 6 heures

(dépend du niveau du volume et du contenu audio.)

- Le design et les caractéristiques peuvent être sujets à modification sans préavis.

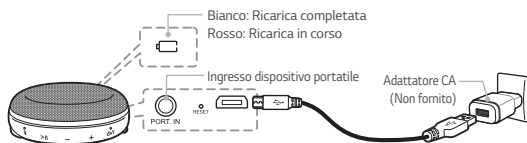
Remarque importante

- Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.
- Pour cette unité, il est recommandé d'utiliser l'adaptateur CA 5 V (plus de 1,8 A).
- Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant plus de d'une seconde pour mettre l'unité sous tension ou hors tension.
- La connexion **Bluetooth** via une télévision, un ordinateur ou une clé électronique n'est pas prise en charge.
- **Réinitialisation**
Si l'enceinte se bloque en raison d'un dysfonctionnement, appuyez dans le trou de réinitialisation (RESET) à l'aide d'un objet fin tel qu'une aiguille.



Pour plus d'informations, téléchargez le manuel d'utilisation en ligne sur <http://www.lg.com>

ITALIANO



Alimentazione	Accensione / Spegnimento ·····	Tenere premuto il tasto
Bluetooth	Per accoppiare il dispositivo mobile, selezionare LG PH2 (xx) dall'elenco dei dispositivi. Se l'accoppiamento è avvenuto correttamente, il LED Bluetooth si accenderà.	
Comandi Riproduzione	Riproduzione / Pausa ·········	Premere
	Brano successivo ·········	Premere X2
	Brano precedente ·········	Premere X3
Vivavoce	Ricezione / Disconnessione ·····	Premere
Luce d'atmosfera a LED	Acceso / Lampeggia / Spento ···	Premere
Modalità EQ	Normale / Potenziamento Bassi: ···	Premere

Specifiche

Alimentazione di corrente:

- DC 3.7V,700mAh

- Batteria ricaricabile incorporata

Consumo di energia:

- 4 W

Dimensioni (L x A x P):

Circa 98 mm X 40 mm X 103 mm

Peso netto: Circa 0,17 kg

Temperatura funzionamento: 5 °C - 35 °C

Umidità funzionamento: 5 % - 60 %

A prova d'acqua: IPX4

(Protetto dalla pioggia o da schizzi d'acqua)

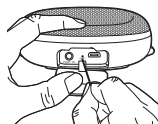
Durata della Batteria: circa 6 ore

(Può variare a seconda del livello del volume e dei contenuti audio.)

- Il design e le specifiche sono soggetti a cambiamenti, senza obbligo di preavviso.

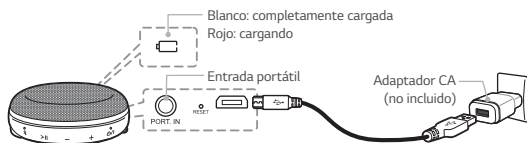
Avvertenze

- Ricaricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Con questo dispositivo si consiglia di utilizzare un adattatore CA da 5 V (superiore a 1,8 A).
- Tenere premuto il pulsante  per più di 1 secondo per accendere o spegnere il dispositivo.
- La connessione **Bluetooth** mediante TV, PC o dongle non è supportata.
- **Re-impostare**
Se l'unità dovesse bloccarsi a causa di un malfunzionamento, premere il foro RESET utilizzando una forcina o un oggetto simile.



Per maggiori informazioni, scaricare il manuale d'uso online. <http://www.lg.com>

ESPAÑOL



Alimentación	Encendido / Apagado ······	Mantenga pulsado
Bluetooth	Para emparejar su dispositivo móvil, seleccione LG PH2 (xx) de la lista de dispositivos. Cuando se haya emparejado con éxito, se iluminará el LED Bluetooth .	
Controles de reproducción	Reproducir / Pausa ······	Pulse
	Avance rápido ······	Pulse dos veces
	Retroceder ······	Pulse tres veces
Manos libres	Recibir / Desconectar ······	Pulse
Luz LED de ambiente	Encendido / Parpadeo / Apagado ···	Pulse
Modo EQ	Estándar / Acentuación de graves ···	Pulse

Especificación

Alimentación eléctrica:

- DC 3.7V,700mAh

- Batería recargable integrada

Consumo de energía:

- 4 W

Dimensiones (An x Al x F):

Aprox. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Peso Neto: Aprox. 0,17 kg

Temperatura de funcionamiento:

5 °C a 35 °C

Humedad de funcionamiento: 5 % a 60 %

A prueba de salpicaduras: IPX4


(protección contra lluvia o salpicaduras de agua).

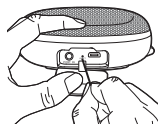
Vida útil de la batería: Aprox. 6 horas

(Varía según el nivel del volumen y el contenido de audio.)

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

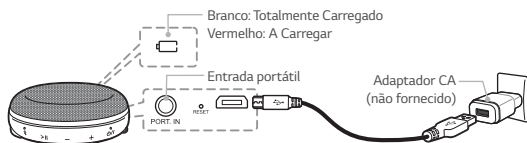
Aviso importante

- Cargue completamente el dispositivo antes de usarlo por primera vez.
- Se recomienda utilizar el adaptador de 5 VCA (más que 1,8 A) con esta unidad.
- Mantenga pulsado el botón  más de 1 segundo para encender o apagar la unidad.
- No es compatible la conexión **Bluetooth** usando el TV, PC o mochila dongle.
- **Reinicio**
En caso de que la unidad se quede congelada por un mal funcionamiento, presione el orificio RESET usando un objeto como un alfiler.



Para más información, descargue el manual del propietario. <http://www.lg.com>

PORTUGUÊS



Alimentação	Ligar / Desligar	Mantenha pressionado
Bluetooth	Para emparelhar o seu dispositivo móvel, selecione LG PH2 (xx) da lista de dispositivos. Quando o emparelhamento for bem sucedido, o LED Bluetooth irá acender-se.	
Controlos de reprodução	Reproduzir / Pausar	Pressione
	Saltar para frente	Pressione X2
	Saltar para trás	Pressione X3
Mãos livres	Receber / Desligar	Pressione
Luz LED de ambiente	Ligado / A piscar / Desligado	Pressione
Modo EQ	Padrão / Bass Boost (Potenciar Graves)	Pressione

Especificação

Fonte de Alimentação:

- DC 3,7V,700mAh

- Bateria recarregável incorporada

Consumo de energia:

- 4 W

Dimensões (L x A x P):

Aprox. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Peso líquido: Aprox. 0,17 kg

Temperatura de Funcionamento:

5 °C a 35 °C

Humidade de Funcionamento: 5 % a 60 %

À prova de salpicos:


IPX4
(Proteger da chuva e jatos de água)

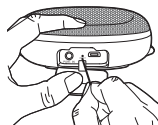
Duração da Bateria:

Apróx. 6 horas
(Varia de acordo com o nível de volume e com o conteúdo áudio.)

- O desenho e as especificações encontram-se sujeitas a alterações sem aviso prévio.

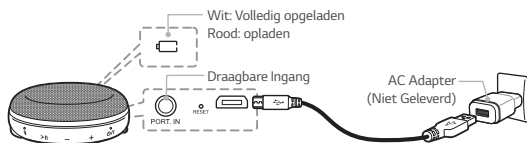
Aviso Importante

- Carregue totalmente o dispositivo antes de o utilizar pela primeira vez.
- É recomendado que utilize o transformador CA de 5 V (mais de 1,8 A) com este dispositivo.
- Prima e mantenha pressionado o botão  durante mais de 1 segundo para ligar ou desligar a unidade.
- A ligação **Bluetooth** utilizando a TV, PC ou adaptador não é suportada.
- **Reiniciando**
Em caso da unidade congelar devido a mal função, pressione o orifício RESET (REINICIAR) utilizando um objeto como um alfinete fininho.



Para mais informação, descarregue o manual do utilizador online. <http://www.lg.com>

NEDERLANDS



Voeding	Voeding Aan / Uit	Houd  ingedrukt
Bluetooth	Om uw mobiele apparaat te koppelen selecteert u LG PH2 (xx) in de apparatenlijst. Na succesvolle koppeling gaat de Bluetooth -LED branden.	
Afspeelcontroles	Afspelen / Pauzeren	Druk op 
	Vooruit Overslaan	Druk op  X2
	Terug Overslaan	Druk op  X3
Handsfree	Ontvangen / Verbinding verbreken ...	Druk op 
Stemmings-LED-verlichting	Aan / Knipperen / Uit	Druk op 
EQ Modus	Standaard / Bass Boost	Druk op 

Specificatie

Voeding:

- DC 3.7V,700mAh

- Ingebouwde oplaadbare batterij

Stroomverbruik:

- 4 W

Afmetingen (B x H x D):

Ongeveer 98 mm X 40 mm X 103 mm **Netto**

Gewicht: Ongeveer 0,17 kg **Temperatuur**

tijdens bedrijf: 5 °C tot 35 °C **Vochtigheid**

tijdens bedrijf: 5 % tot 60 % **Spatbestendig:**

IPX4

(Beschermd tegen regen of opspattend water.)

Gebruiksduur batterij: ongeveer 6 uur

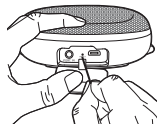
(Verschilt afhankelijk van volume en type geluid.)

• Tekeningen en specificaties zijn onderhevig

aan wijzigingen zonder kennisgeving.

Belangrijke Mededeling

- Laad het apparaat helemaal op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- Het wordt aanbevolen dat u de 5 V AC adapter gebruikt (meer dan 1,8 A) met dit apparaat.
- Druk op de **(OFF)** knop en houd hem meer dan 1 seconde vast om de unit uit te schakelen.
- **Bluetooth** verbinding die gebruik maakt van de TV, PC of dongel wordt niet ondersteund.
- **Resetten**
In het geval dat het apparaat blokkeert, ten gevolge van een storing, druk op de RESET opening door middel van een voorwerp zoals een dunne speld.



Voor meer informatie, download de online gebruikershandleiding. <http://www.lg.com>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Ισχύς	Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση . . . Κρατήστε πατημένο το
Bluetooth	Για να κάνετε σύζευξη με την συσκευή του κινητού σας, επιλέξτε LG PH2 (xx) από τη λίστα συσκευών. Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση επιτυχώς, θα ανάψει το LED του Bluetooth .
Έλεγχος Αναπαραγωγής	Αναπαραγωγή / Παύση Πατήστε το Μεταπήδηση Εμπρός Πατήστε το X2 Μεταπήδηση Πίσω Πατήστε το X3
Handsfree	Λήψη / Αποσύνδεση Πατήστε το
Ατμοσφαιρικός φωτισμός LED	Ενεργοποιημένο / Αναβοσβήνει / Απενεργοποιημένο Πατήστε το
Λειτουργία EQ	Τυπικό / Ενίσχυση μπάσων . . . Πατήστε το

Προδιαγραφή

Τροφοδοτικό:

- DC 3.7V, 700mAh
- Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία **Κατανάλωση ενέργειας:**
-4 W

Διαστάσεις (Π x Υ x Β):

Περίπου 98 mm X 40 mm X 103 mm

Καθαρό Βάρος: Περίπου 0.17 kg

Θερμοκρασία Λειτουργίας:

5 °C έως 35 °C

Υγρασία Λειτουργίας: 5 % έως 60 %

Προστασία από πισπιλίσματα : IPX4

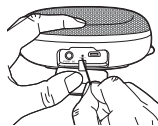
(Προστασία από τη βροχή ή τις εκτοξεύσεις νερού.)

Διάρκεια μπαταρίας: Περίπου 6 ώρες (Ποικίλλει ανάλογα με το επίπεδο έντασης και το περιεχόμενο του ήχου.)

- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς προειδοποίηση.

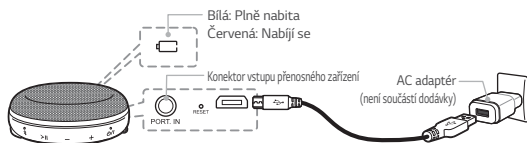
Σημαντική ειδοποίηση

- Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τον μετασχηματιστή 5 V AC (πάνω από 1,8 A) με αυτή τη μονάδα.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- Η σύνδεση **Bluetooth** με χρήση της τηλεόρασης, υπολογιστή ή dongle δεν υποστηρίζεται.
- **Επαναφορά**
Αν η μονάδα παγώσει λόγω δυσλειτουργίας, πατήστε την οπή RESET με κάτι όπως μια λεπτή βελόνα.



Για περισσότερες πληροφορίες, κατεβάστε το εγχειρίδιο του κατόχου από το διαδικτυο. <http://www.lq.com>

ČESKY



Zapnutí	Napájení zapnuto / vypnuto Podržte
Bluetooth	Pro spárování s vaším mobilním zařízením, zvolte ze seznamu zařízení LG PH2 (xx) . Po úspěšném spárování se rozsvítí kontrolka LED Bluetooth .
Ovládání přehrávání	Přehrát / Pozastavit Stiskněte > Přejít na další Stiskněte > X2 Jít zpět Stiskněte > X3
Handsfree	Přijmout / odpojit Stiskněte >
Nákladové světlo LED	Zapnuto / Bliká / Vypnuto Stiskněte
Režim s ekvalizérem	Standardní / Zvýraznění hloubek Stiskněte BASS

Specifikace

Zdroj napájení:

- DC 3.7V, 700mAh

- Zabudovaná dobíjecí baterie **Spotřeba:**

- 4 W

Rozměry (D x Š x V):

cca. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Čistá hmotnost: cca. 0,17 kg

Provozní teplota: 5 °C až 35 °C

Provozní vlhkost: 5 % až 60 %

Odolnost vůči stříkající vodě: IPX4


(ochrana pře deštěm a stříkající vodou)

Životnost baterie: přibližně 6 hodin

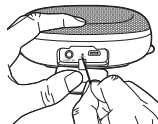
(Závisí na úrovni hlasitosti a zvukovém obsahu.)

- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Důležité upozornění

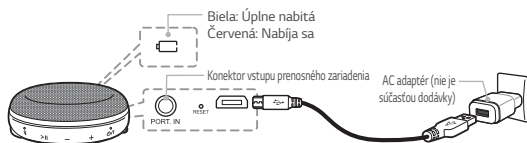
- Zařízení plně nabijte před prvním použitím.
- Pro použití s tímto zařízením doporučujeme AC adaptér 5 V (více než 1,8 A).
- Stiskněte a podržte tlačítko  na 1 sekundu a přístroj zapnete a vypnete.
- **Bluetooth** připojení využívající TV, PC či hardwarový klíč není podporováno.
- **Resetování**

V případě, že dojde k zablokování zařízení, stiskněte tlačítko RESET v otvoru pomocí tenkého předmětu, jako je například špendlík.



Pro více informací si stáhněte online uživatelskou příručku. <http://www.lg.com>

SLOVENČINA



Napájanie	Zapnutie / vypnutie napájania Podržte
Bluetooth	Ak chcete spárovať svoje mobilné zariadenie, zvolte LG PH2 (xx) v zozname zariadení. Po úspešnom spárovaní sa rozsvieti Bluetooth LED .
Ovládacie prvky prehrávania	Prehrať / Pozastaviť Stlačte Preskočiť dopredu Stlačte X2 Preskočiť dozadu Stlačte X3
Handsfree	Prijat' / Odpojiť Stlačte
LED náladové svetlo	Zap. / Bliká / Vyp. Stlačte
Režim EQ	Štandardné zosilnenie / Zosilnenie basov Stlačte

Technický údaj

Napájanie:

- DC 3.7V,700mAh

- Zabudovaná nabíjateľná batéria

Spotreba energie:

- 4 W

Rozmery (Š x V x H):

Približne. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Čistá hmotnosť: Približne. 0,17 kg

Prevádzková teplota: 5 °C až 35 °C

Prevádzková vlhkosť: 5 % až 60 %

Ochrana proti postriekaniu vodou: IPX4

(Ochrana proti dažďu alebo špliechajúcej vode.)


Životnosť batérie: približne 6 hodín

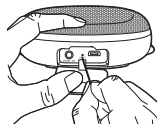
(Závisí od úrovne hlasitosti a obsahu

zvukového záznamu.)

Všetchné a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

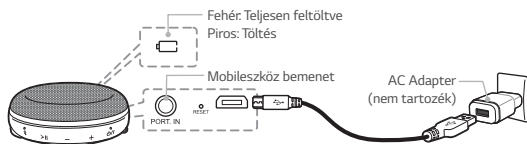
Dôležité upozornenie

- Zariadenie pred prvým použitím nabite.
- S týmto zariadením sa odporúča použiť 5 V sieťový adaptér (viac ako 1,8 A).
- Podržaním stlačeného tlačidla  na 1 sekundu zapnete alebo vypnete zariadenie.
- **Bluetooth** pripojenie využívajúce TV, PC alebo hardvérový kľúč nie je podporované.
- **Resetovanie**
Ak jednotka zamrzne kvôli poruche, stlačte otvor RESET (Reštartovať) pomocou takého predmetu, ako je tenký špendlík.



Viac informácií nájdete na internete v návode na použitie. <http://www.lg.com>

MAGYAR



Bekapcsolás	BE / KI kapcsoló Tart
Bluetooth	A mobilkészülék párosításához az eszközlístából válassza az LG PH2 (xx) lehetőséget. Amikor az összeköttetés sikeresen létrejött, a Bluetooth LED világítani kezd.
Lejátszás vezérlése	Lejátszás / Szünet Nyomja meg gombot Ugrás előre Nyomja meg X2 Ugrás vissza Nyomja meg X3
Kihangosító	Vétel / Szétkapcsolás Nyomja meg gombot
Hangulat LED fény	Világít / Villog / Nem világít Nyomja meg gombot
Hangszínszabályzó mód	Normál / Basszus növelő Nyomja meg gombot

Általános

Tápellátás:

- DC 3.7V,700mAh

- Beépített akkumulátor **Teljesítményfelvétel:**

- 4 W

Méretetek (szél.x mag. x mélys.):

kb. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Nettó tömeg: kb. 0,17 kg

Működési hőmérséklet: 5 °C - 35 °C

Működési páratartalom: 5 % - 60 %

Cseppálló: IPX4


(Eső vagy fröccsenő víz ellen védett.)

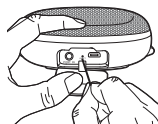
Akkumulátor idő: Körülbelül 6 óra

(Változik a hangerőtől és az audio tartalomtól függően.)

- A kivétel és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosíthatók.

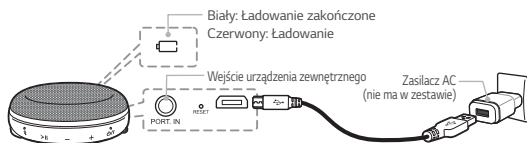
Fontos értesítés

- Az első használat előtt teljesen töltsse fel a készüléket.
- A készülékhez 5 V-os (több mint 1,8 A-es) akkumulátoros tápegységet használjon.
- A készülék be- és kikapcsolásához nyomja meg és tartsa 1 másodpercig hosszabb ideig lenyomva a  gombot.
- A TV-készülékkel, számítógéppel vagy hardverkulccsal használt **Bluetooth** csatlakozás nem támogatott.
- **Visszaállítás**
Ha meghibásodás miatt a készülék lefagy, egy vékony hegyes tárgy használatával nyomja meg a RESET gombot.



Bővebb információért töltsse le az használati útmutatót. <http://www.lg.com>

POLSKI



Zasilanie	Włączenie / wyłączenie zasilania ····· Przytrzymaj	
Bluetooth	Aby sparować urządzenie mobilne, wybierz z listy urządzeń LG PH2 (xx) . Po udanym sparowaniu zaświeci się wskaźnik LED Bluetooth .	
Sterowanie odtwarzaniem	Odtwarzanie / pauza ···········	Naciśnij
	Przeskakiwanie do przodu ·········	Naciśnij X2
	Przeskakiwanie wstecz ·········	Naciśnij X3
Zestaw słuchawkowy	Odbierz / Rozłącz ·········	Naciśnij
Oświetlenie LED	Wł. / Miga / Wyt. ·········	Naciśnij
Tryb korektora	Standard / Podpicie basów ·······	Naciśnij

Specyfikacja

Zasilanie:

- DC 3.7V,700mAh

- Wbudowany akumulator

Pobór mocy:

- 4 W

Wymiary (S x W x G):

Okolo 98 mm X 40 mm X 103 mm

Waga netto: Okolo 0,17 kg

Temperatura robocza: 5 °C do 35 °C

Wilgotność robocza: 5 % do 60 %**Odporny**

przed zachlapaniem: IPX4


(Ochrona przed deszczem lub zachlapaniem)

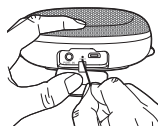
Żywotność baterii: Okolo 6 godzin

(Zależy od poziomu głośności oraz zawartości audio.)

- Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.

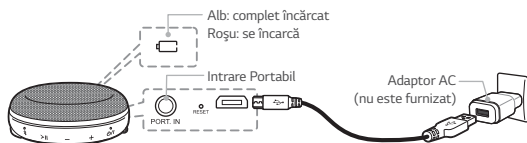
Ważna uwaga

- Przed pierwszym użyciem należy urządzenie całkowicie naładować.
- Zalecane jest używanie z tym urządzeniem zasilacza 5 V AC (więcej niż 1,8 A).
- Aby włączyć urządzenie należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  na ponad 1 sekundę.
- Połączenie **Bluetooth** przy pomocy telewizora, komputera PC lub adaptera nie jest obsługiwane.
- **Resetowanie**
Jeżeli urządzenie przestaje działać z powodu usterki, należy nacisnąć przycisk RESET przy pomocy ostro zakończzonego przedmiotu.



Aby uzyskać więcej informacji, pobierz instrukcję obsługi online. <http://www.lg.com>

ROMÂNĂ



Alimentare	Pornire / Oprire Țineți apăsat
Bluetooth	Pentru a vă asocia dispozitivul mobil, selectați LG PH2 (xx) din lista de dispozitive. Când ați asociat cu succes, LED-ul Bluetooth se va aprinde.
Comenzi pentru redare	Redare / Pauză Apăsați > Salt înainte Apăsați > X2 Salt înapoi Apăsați < X3
Handsfree	Primire / Deconectare Apăsați >
Lumina LED-ului de stare	Pornit / Intermitent / Oprit Apăsați 9
Mod EQ	Standard / Intensificare bass Apăsați BASS

Specificație

Alimentare:

- DC 3.7V,700mAh

- Baterie reincărcabilă încorporată

Consum de curent:

- 4 W

Dimensiuni (L x H x D):

Aprox. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Greutate netă: Aprox. 0,17 kg

Temperatura de operare:

5 °C până la 35 °C

Umiditate de operare: 5 % până la 60 %

Protecție împotriva stropirii: IPX4


(Protejat împotriva apei de ploaie sau a stropirii)

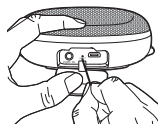
Durata de viață a bateriei: Aprox. 6 ore

(Variază în funcție de nivelul de volum și conținutul audio.)

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

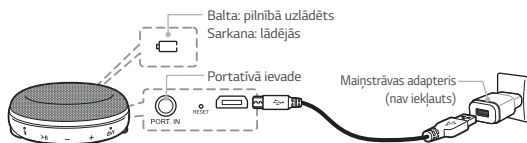
Avertisment important

- Încărcați complet dispozitivul înainte de a-l utiliza prima oară.
- Este recomandat să folosiți un adaptor 5V AC (mai mult de 1,8 A) cu acest aparat.
- Apăsăți lung butonul  timp de 1 secundă pentru a porni sau opri aparatul.
- Conexiunea **Bluetooth** cu ajutorul televizorului, calculatorului sau dongle nu este posibilă.
- **Resetare**
În cazul în care unitatea îngheață din cauza funcționării necorespunzătoare, apăsați orificiul RESET utilizând un obiect ca de exemplu un ac subțire.



Pentru mai multe informații, descărcați online manualul proprietarului. <http://www.lq.com>

LATVIEŠU



Barošana	ieslēgšana / izslēgšana Turiet
Bluetooth	Lai izveidotu pāra savienojumu ar savu mobilo ierīci, ierīču sarakstā atlasiet vienumu LG PH2 (xx) . Kad tiks izveidots pāra savienojums, ieslēgsies Bluetooth LED gaismā.
Atskaņošanas vadības elementi	Atskaņot / Apturēt Nospiediet Pāriet uz priekšu Nospiediet X2 Pāriet atpakaļ Nospiediet X3
Brīvroku	Savienot / atvienot Nospiediet
Noskaņojuma LED apgaismojums	ieslēgts / Mirgo / Izslēgts Nospiediet
Ekvalaizera režīms	Standarta / Basa palielināšana Nospiediet

Specifikācija

Barošanas avots:

- DC 3,7V,700mAh

- Iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators

Patērētā jauda:

- 4 W

Izmēri (P x A x Dz):

aptuveni 98 mm X 40 mm X 103 mm

Neto svars: Aptuveni 0,17 kg


Darba temperatūra: 5 °C līdz 35 °C

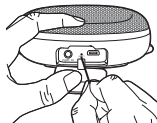
Darba mitrums: 5 % līdz 60 %

Šķakadrošs: IPX4 (Aizsargāts no lietus un ūdens šļakatām.) **Akumulatora darbības ilgums:** aptuveni 6 stundas (Atkarīgs no skaļuma līmeņa un audio saturā.)

- Dizains un tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

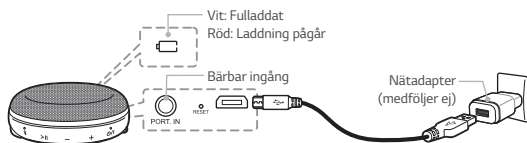
Svarīga informācija

- Pirms pirmās ierīces lietošanas reizes pilnībā to uzlādējiet.
- Šai ierīcei ieteicams izmantot 5 V maiņstrāvas adapteri (vairāk nekā 1,8 A).
- Lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci, nospiediet un 1 sekundi turiet pogu .
- Netiek atbalstīts **Bluetooth** savienojums, izmantojot TV, datoru vai sargspraudni.
- **Atiestatīšana**
Gadījumā, ja ierīce iestrēgst darbības traucējumu dēļ, nospiediet RESET pogu padziļināmā, izmantojot tievai kniepadatāi līdzīgu priekšmetu.



Lai saņemtu plašāku informāciju, lejupielādējiet vietnē <http://www.lq.com> atrodamo lietošanas instrukciju.

SVENSKA



Ström	Ström på / av	Håll nere
Bluetooth	För att synkronisera din mobila enhet, välj LG PH2 (xx) i enhetslistan. Vid lyckad synkronisering tänds LED-lampen för Bluetooth .	
Uppspelningskontroller	Spela upp / Pausa	Tryck på
	Hoppa framåt	Tryck 2 ggr. på
	Hoppa bakåt	Tryck 3 ggr. på
Handsfree	Ta emot / Koppla ifrån	Tryck på
Stämningsbelysning via lysdiod	På / blink / Av	Tryck på
EQ Mode	Standard / Basförstärkning	Tryck på

Specifikation

Nätspänning:

- DC 3,7V,700mAh

- Inbyggt, återuppladdningsbart batteri

Energiförbrukning:

- 4 W

Dimensioner (B x H x D):

Ca. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Nettovikt: Ca. 0,17 kg

Drifttemperatur: 5 °C till 35 °C

Driftluftfuktighet: 5 % till 60 %

Stänksäker: IPX4

(Skyddad regn eller stänk vatten.)

Batteritid: ca. 6 timmar

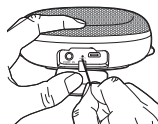
(Varierar beroende på volymnivå och

ljudinnehåll.)

- Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

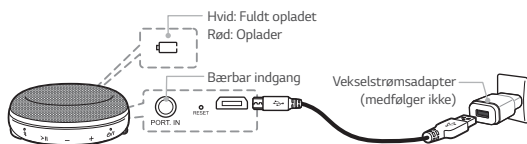
Viktigt meddelande

- Ladda enheten helt före första användningen.
- Med den här enheten rekommenderar vi att du använder 5 V AC-adapter (mer än 1,8 A).
- Tryck och håll **ON**-knappen i mer än 1 sekund för att slå på eller stänga av enheten.
- **Bluetooth**-anslutning med hjälp av TV, dator eller dongle stöds inte.
- **Återställning**
I fall att enheten fryser på grund av funktionsfel, tryck på RESET hålet med ett föremål som en tunn stift.



För mer information, ladda ner bruksanvisningen på nätet på <http://www.lg.com>

DANSK



Tænd/sluk	Tænd / sluk for strømmen Hold
Bluetooth	Hvis du vil parre din mobilenhed, skal du vælge LG PH2 (xx) fra listen over enheder. Når de er korrekt parret, tændes der for Bluetooth LED'en .
Afspilningsfunktioner	Afpil / Pause Tryk på
	Fremadspoling Tryk på X2
	Tilbagespoling Tryk på X3
Håndfri	Modtage / frakoble Tryk på
LED-stemmingsbelysning	Tænd / Blink / Sluk Tryk på
EQ-status	Standard / Bass Boost Tryk på

Specifikation

Strømforsyning:

- DC 3,7V,700mAh

- Indbygget genopladeligt batteri

Strømforbrug:

- 4 W

Mål (B x H x L):

Ca. 98 mm X 40 mm X 103 mm **Nettovægt:**

Ca. 0,17 kg

Driftstemperatur: 5 °C til 35 °C

Driftsfugtighed: 5 % til 60 %

Stænktæt: IPX4

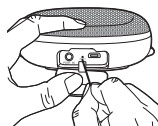
(Beskyttet mod regn eller vandstænk.)

Batteriets levetid: Ca. 6 timer

(Varierer afhængig af lydstyrke og lydindhold.)
• Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

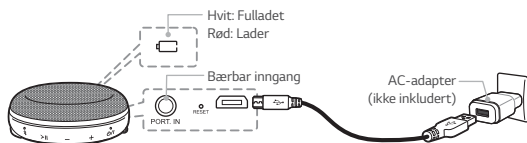
Vigtig meddelelse

- Enheden skal lades fuldstændig op, før den tages i brug for første gang.
- Det anbefales, at du bruger en 5 V vekselstrømsadapter (mere end 1,8 A) sammen med denne enhed.
- Tryk og hold  knappen nede i mere end 1 sekund for at tænde eller slukke for enheden.
- **Bluetooth** forbindelse sammen med TV, PC eller dongle understøttes ikke.
- **Genindstilling**
Hvis enheden fryser fast på grund af funktionsfejl, skal du trykke en skarp genstand så som en tynd nål ind i RESET (genindstil) hullet.



Download onlinebrugermanualen fra <http://www.lg.com> for yderligere oplysninger

NORSK



Strøm	Strøm på / av Hold
Bluetooth	For å koble til mobilenheten din, velg LG PH2 (xx) fra enhetslisten. Når den er tilkoblet, vil Bluetooth LED slås på.
Avspillingskontroller	Spill av / Pause Trykk > Hopp fremover Trykk > X2 Hopp bakover Trykk < X3
Håndfri	Motta / Koble fra Trykk >
LED-stemmingslys	På / Blink / Av Trykk ⏏
EQ-modus	Standard / Bass Boost Trykk BASS

Spesifikasjoner

Strømforsyning:

- DC 3,7V, 700mAh

- Innebygd oppladbart batteri **Strømforbruk:**

- 4 W

Dimensjoner (B x H x D):

Ca. 98 mm X 40 mm X 103 mm **Nettvekt:**

Ca. 0,17 kg

Driftstemperatur: 5 °C til 35 °C

Driftsfuktighet: 5 % til 60 %

Sprutsikker: IPX4


(Beskyttet mot regn eller vannsprut.)

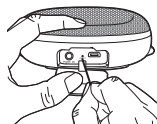
Batterilevetid: Ca. 6 timer

(Varierer avhengig av volumnivå og lydinnhold.)

- Design og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

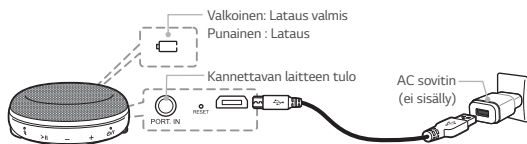
Viktig varsel

- Lad enheten fullstendig før første gangs bruk.
- Det anbefales å bruke en 5 V AC-adapter (over 1,8 A) med denne enheten.
- Trykk og hold  knappen over 1 sekund for å slå på eller av enheten.
- **Bluetooth**-tilkobling via TV, PC eller dongel støttes ikke.
- **Nullstilling**
I tilfelle at enheten fryser på grunn av feil, trykk RESET-hullet med en gjenstand som en tynn pinne.



For mer informasjon, last ned den elektroniske brukerveiledningen. <http://www.lg.com>

SUOMI



Virta	Virta päälle / Pois päältä	Pito
Bluetooth	Mobiililaitteen parin muodostamiseksi, valitse LG PH2 (xxx) laiteluettelosta. Kun laitepari on muodostettu, Bluetooth LED syttyy.	
Toisto-ohjaimet	Toisto / Keskeytys	Paina
	Ohitus eteenpäin	Paina X2
	Ohitus taaksepäin	Paina X3
Handsfree	Vastaanota / katkaise	Paina
Tunnelma-LED-valo	Päällä / vilkkuu / pois päältä	Paina
EQ-tila	Vakio / Bassotehostin	Paina

Tekniset tiedot

Käyttöjännite:

- DC 3,7V,700mAh

- Sisäänrakennettu ladattava akku

Tehonkulutus:

- 4 W

Mitat (L x K x S):

N. 98 mm X 40 mm X 103 mm

Nettopaino: N. 0,17 kg

Käyttölämpötila: 5 °C - 35 °C

Käyttöympäristön kosteus: 5 % - 60 %

Roisketiivis: IPX4


(Suojattu sateelta ja vesiroiskeilta.)

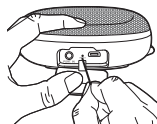
Akun käyttöaika: n. 6 tuntia

(Vaihtelee äänenvoimakkuuden ja äänisisällön mukaan.)

- Muotoilua ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Tärkeä huomautus

- Lataa laite täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Suosittelemme, että käytät 5 V AC sovittinta (yli 1,8 A) laitteen kanssa.
- Pidä  painike painettuna yli 1 sekunti laitteen kytkemiseksi päälle tai pois.
- **Bluetooth**-yhteyttä TV:llä, tietokoneella tai käyttöavaimella ei tueta.
- **Nollaus**
Jos laite pysähtyy toimintahäiriöstä johtuen, irrota kumisuoja ja paina RESET-reikää ohuella tapilla tai vastaavalla.



Lisätietoja saat lataamalla online-käyttöohjeen osoitteesta <http://www.lg.com>



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID: BEJ-PH2

CE NOTE

Manufacturer's Name: LG Electronics Inc.

Portable Bluetooth Speaker

Trade Mark: LG

Model number: PH2, PH2R, PH2B

Operating Temperature: 5° C to 35° C

This device was tested for typical body - worn operations. To comply with RF exposure

requirements, a minimum separation distance of 0cm must be maintained between the user's

body and the handset, including the antenna. Third - party belt - clips, holsters, and similar

accessories used by this device should not contain any metallic components. Body - worn

accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.

This device in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of

Directive 1999/5/EC. All essential radio test suites have been carried out.

1. CAUTION : RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF

USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

2. The device complies with RF specifications when the device used at 5mm from your body

Declaration of Conformity

CE 1588

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center BV, declares that this Portable Bluetooth Speaker is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center BV.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries.

